

# ERDÉLYI GAZDA

## AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

HIVATALOS

### KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden kedden egy iven és az egyleti tagoknak ingyen küldetik meg.

Nem tagok egész évre 2 frittal fizethetnek elő, féléves előfizetés el nem fogadtatik.

Pénz- és értékküldemények az ERDÉLYI GAZDA KIADÓ-HIVATALÁHOZ, a lap szellemi részét illető közlemények az ERDÉLYI GAZDA SZERKESZTŐSÉGÉHEZ czimzendők.

A hirdetési díjazabályzatot lásd az utolsó lapon

Szerkesztő bizottság: elnök Paget János; Berde Aron, Szabó Sámuel, Szentgyörgyi József, Vörös Sándor, felelős szerkesztő: Gamauf Vilmos.

**Tartalom:** A gabona árák forduló pontja. G. S. — A lóhere őszi gabonávali vetéséről. Pethő György. — A juhok mustálásakor követendő irányelvek. Erdélyi Károly. — Észrevételek az érmelléki kerület tökésmivelésére nézve. Fekete Pál. — Tejoltó készítése. — Értesítés a brassói borkiállítás ügyében. — Különfélek. — Értesítés a ragályos betegségekről. — Vidéki gazd. tudósítások: Egerpatak, Felső-Rakos, Kis-Akna, Zabola. — Üzleti heti szemle. — Piaczi árák. — Hirdetések.

### A gabonaárak forduló pontja

Az 1878-iki esős ős és oly nedves tél után — melyen a termő földréteg egyetlen kemény fagygyal sem érleltetett a mivelésre, melyen a legrombolóbb árvizek láncolata huzódott végig — a föld az 1879-iki tavaszra betegten jött által, midőn egyetlen egészséges barázdát sem lehetett szántani, — egy kétes reményű évvel állottunk szemben.

A tavasziak vetése és mivélése változó időben nehezen és igen későre lett végrehajtva. Azután a tenyészet buján neki indult. A gyümölcsfák gazdagon virágoztak, de részint a szeszélyes éghajlat, részint a sok hernyó által a gyümölcs termés csaknem teljesen tönkretétetett. A tavaszi vetések burjással elborítottak. A gabona olcsó, a napszám drága, a munka összerolódott és szorgos volt. A tengeri a szeriát ígér fizetni, a mint kapálása idejében jól, vagy későre rosszul végeztetett. Zab és árpa termés általában gyöngé. És mégis midőn majus végén, junius elején vízmentes helyeken az ősziékben dúsz aratásra volt kilátásunk, a nagy közterhek és nagy pénztelenség közepette hallani lehetett ily szerű kifakadásokat: „bárcsak a jég elverné, bárcsak valamely csapás megsemmisítené az aratást, nehogy a nagy bőség olcsóságában elpusztuljunk.“

Valóban visszás időszak az olyan, melyben az emberek az isten áldásától félnek. Olyan hírek is szájról-szájra jártak, hogy az idén nálunk, minden földmives gazdának buknia kell a bő gabona olcsósága miatt stb.“

Aztán eljött junius második fele: némely vidéken több napig tartó hőséggel, máshelyt vihar, hosszas eső és árvizzel, mely tünemények az 1879-iki aratást oda redukálták, hogy ma már

bizton kimondhatni: miszerint csak közepes, félttermés az, a mit nyertünk.

Ezzel egyidejűleg vettük Európa legtöbb részéből a híreket: hogy Angol- Francia, Németországban, Belgiumban stb az aratás oly rosszul sikerült, miszerint saját belsőségletükre nem leend elég gabonájuk.

E hírek valóknak bizonyultak, mit igazolva láthatunk azon körülményben, miszerint pár hét alatt piacainkon a pangásban volt gabonakereskedés, élénk lendületet váltott. Az árák javultak és emelkedőben vannak. Orosz- s Oláhország aratásáról még nincsen biztos tudomásunk, de az már biztosan hihető, hogy az idén gabonakivitelünk jelentékeny leend és méltányos árákra számíthatunk. Ideje is nagyon, mert hosszú volt egy évig várakoznunk.

A gabonaárak forduló pontja tehát itt van és e fordulatra a tőzsér penészes pénze is megmozdult, levegőre vágyik. Az üzerek szunnyadó lelkét a nyereség reményének villanyos folyama rezgi át. Egy kereskedelmi varázshangra mind megindultak azok, kiket régtől fogva nem láhattunk piacainkon. Most lesbe állottak, az országban hajtó vadászatot tartanak az eladó gabonára, mit a megszorult pénztelen gazdától kalangyában vagy asztagban igyekeznek olcsón eltromfolni, hogy aztán minél nagyobb nyereséget rakjanak zsebre.

Szives figyelmeztetéssel intjük megsanyargatott gazdaközönségünket, legyen óvatos gabonája eladásánál. nyerjen a tőzsér, nyerjen a spekuláns is méltányos kamatot, de fizessék meg előbb becsületesen az állam legnagyobb terhét hordozó földmives fáradságát, hogy élhessen ez is s hogy legyen miből fizetgethesse burján módra szaporodó rovatallait.

G. S.

### A lóhere őszi gabonávali vetéséről.

Az „Erdélyi Gazda“ idei 14. számában, egyik ismert gazdasági írónk tollából egy közlemény jelent meg a lóher vagy vörös heréről és röviden elmondottat abban a takarmány nő-

vényeink, hogy úgy szóljak, királyáról, jóformán mind az, mit annak természetése körül az elmélet és gyakorlatnak idáig kifürkészni sikerült — és ha még is ifju tapasztalataimnak a löher természetés körül tett észleleteiből pár szót elmondani kívánok — teszem azt: egyrészt, mert az alább elmondottak által kibővíteni óhajtom említett cikk egyik röviden tárgyalt részét, — másrészt, mert át vagyok hatva annak tudatával, hogy jelenlegi közgazdasági nyomorainkon első sorban a takarmánytermesztés kellő méltatásával segíthetünk és így annak körében gyűjtött okulásaink elmondásával hasznosat cselekszünk. —

A löherét tavaszi és őszi gabonával vetethjük, midőn azok védnövényképen szerepelnek, — hogy a két említett vetési mód közül melyik helyesebb, a felett hosszasan lehetne vitatkozni, a talaj, égélj és más helyi viszonyok befolyásának érvelésével, — de azt avatottabb egyénre bízván, mellőzzük ítéletet mondani. Erdélyben a tavaszi védnövényvetési mód szokásos és a mennyire ösmeretes vagyok ottan — mint szülőföldemen — úgy tudom, igen kevés gazda ösmeri a löhere őszi gabonávali vetésmodját.

Gazdaságunkban több évektől ezelőt megkísérletelt a löherének őszi védnövényvetési módja s a kísérlet sikerülvén, azóta a tavaszi védnövényvetést állandóan őszi pótolja a legszebb eredménnyel. Löherénket buza közé vetjük, az alábbi vetésforgás mellett: 1) ugar egész trágyával, 2) repce, 3) buza löherével, 4) löhere, 5) löhere, 6) kapásnövény, 7) rozs és 8) zab. A vetés ápril-május hóban, midőn az elvetendő talaj nem nedves és nem is tulszáraz, történik a löherének kézzel, a buzára szórása által, minnek megtörténte után 3 tagu vasboronával járattuk meg jól az egész táblát; a borona sok buzát kitép — különösen, ha a vetéssel megkéstünk s a buza már nagy — és az egészet meghajlítja vagy le is nyomja, — de azért nem kell megijednünk, mert a kitépettet friss sarjadzással bőven pótolja, a meghajlitott vagy lenyomott pedig az első harmat vagy eső után újra feláll. Midőn a buza még nagyon harmatos vagy esőtől nedves, óvakodjunk a vetést megkezdeni és ha megkezés után bár csekély eső ered meg, hagyjuk azt félbe, — mert tapasztalásból mondhatom, hogy nedves buzára vetett löherének igényeinknek nem fog megfelelni; minek oka a boronának ilyenkor nem kellő takarásán és a mag összehordásán kívül, még a nedves növényzetre bőven ráragadt és a vető emberek lábbelijén összehordott mag veszteségben is rejlik, — ha esik, a midőn vetünk, a vetőemberek ruházata is bőven fog fel magot.

Ha időjárás, mag kéznél nem léte vagy más ok miatt a vetéssel kissé megkésünk, azért nem kell nagyon megrettennünk, mert okszerűen eszközölt munkánk még mindig sikeres lehet. Az 1877-ik évben löherének egy részének elvetését csak május hó végén, akkor eszközölhetjük, midőn buzánk már 20—25 cm-teres volt, — de azért munkánkat kellő siker koronázta s akkor vetett löherének ma is igen szép.

A vetést elvégezve, buzánk learatásáig nincs más teendők, mint mennyire lehetséges, védni löherének védnövényét a megdőléstől, mivel az tetemesen szokott ártani. Ha buzánk megért, igyekezzünk azt idejekorán letakarítani és pedig inkább

sarló, mint kaszával, és ha utóbbira kényszeriténének a körülmények, óvakodjunk alacsony tarlót hagyni. Az aratás bevégezte után, mielőtt a keresztek kazalozási vagy cséplési szárazságukat elérték, siessünk azokat a tábláról eltávolítani, mivel különben a kereszt helyeken löherénk kivész. Csaknem felesleges is említenem, hogy a hordási akkor végezzük, midőn a szekér és vonóállat mély nyomot nem hágy.

Most, védnövényétől megszabadított löherénk — ha az idő is kissé kedvez, buja tenyészetnek indul, azonban meg ne kísérsük azt lelegettetni, hanem ha oly nagyságot ért el, hogy a letakarítást kifizeti, 4—5 cm. tarlót hagyva, kaszáltassuk le vetési ősünk végén és midőn megfonnyadt, kazalozzuk száraz szalma közé rétegezve, mely módon értékes téli takarmányt nyerünk. Tél beállta előtt, ha talajunk nem kellően erős, igen jót tesz csekély felültrágyázás, szalmastrágya vagy korhadttörökkel. Kitelelés után, tavasz nyilltával el ne mulasszuk löherésünket megboronálni, de óvakodjunk a boronát nagyon korán vagy akkor alkalmazni, midőn löherésünk talaja tulnedves vagy igen száraz. —

A további munkák mikor és mikéntjét — mint feleslegest — mellőzve, csak azt kívánom még megjegyezni, hogy teljesen osztom Erdélyi Károly ur nézetét a kaszálás idejére nézve is, és ajánlhatom inkább korán és többször, mint későn és ritkán kaszálni. —

S most még csak a gipszezésről egy pár szót. Gipszezésünk bátran, mert idejében használva biztosan jót tesz az — különösen, ha talajunk mész szegény; azonban válasszuk meg az időt nagyon rá s végezzük őszi utolján vagy kora tavasszal és inkább — eső előtt, mint után — az Erdélyi ur által leirt módon. Késő tavasszal, midőn löherénk már nagy, ne gipszezzünk, hanem inkább kaszálás után.

Ha talajunk nem tulságosan mész szegény, higitott trágyalé öntözéssel a gipsz hatását érvük el. A gipsz hatása 1—2 kaszáláson túl, tapasztalásom szerint nem terjed. —

Sárköz-Szatmár.

Pethó György.

## A juhok mustrálásakor követendő irányelvek.

Ha a juhtenyésztés okszerűen vezetetik, akkor az összes nyáját évenként mustrálásnak kell alávetni, ama darabok kiválaszthatása végett, melyeket mint fölöslegeseket, vagy a további tenyésztés céljaira kevésbé alkalmasokat eladás által akarunk értékesíteni. Az eladásra szánt, kimustrálandó darabok száma azon fölöslegesen alapszik, a mi az elhullott darabok levonása után fennmarad ama számból, mennyit a rendelkezésünk alatt álló legelő táplálni képes. Ha pl. nyájunk 500 darabból áll, legelőnk pedig csupán 400 darabot táplálhat, akkor az évi elhullásra a 400 drbnak 5%-ját, azaz 20 darabot leszámítva, maradna még 480 drb. Minthogy pedig a takarmány készlet s a legelő csupán 400 darabra elegendő, ennél fogva kimustrálhatunk 80 darabot. E műtét alkalmával szem előtt tartandók a következő irányelvek:

1. Mindenek előtt kiválasztandók az oly darabok, melyek

valamely testi hibában szenvednek, vagy gyengék lévén, hosszú életet nem ígérnek. Továbbá kimustrálandók az olyan anyajuhok, melyek nehezen ellenek, bárányaikat nem szeretik, melyek gyakran meddők maradnak, valamint az olyanok is, melyek tulajdonságaikat utódaikra rosszul örököltik át s melyeknek tögye hibás sat.

2. A durva gyapjas vagy basztard juhoknál közönségesen az idősebb darabok jönnek mustrálás alá. Finom gyapjas juhoknál mustrálás alkalmával a korra nem igen szokás tekinteni, a mennyiben a kiválóan finom, hibátlan gyapjuval bíró anyajuhok többnyire mindaddig meghagyatnak, míg csak bárányokat fölnevelni képesek. Ellenben a hibás vagy igen kevés gyapjut adó fiatal állatok rendszeren kimustráltatnak. Oly juhok, melyeknek marjuk és lapoczkájuk gyéren van benöve, tapasztalás szerint kevés gyapjut szoktak adni.

3. Közönséges juhászatokban főleg a testalkat vétetik tekintetbe. Minthogy ott a legfőbb hasznat a hizlalás biztosítja, azért a gyenge testalkatu juhok mind kimustráltatnak. Ha a finom gyapjas juhnyájokban sok ürüt tartunk, akkor a testalkatot ezeknél nem szabad mustrálás alkalmával figyelmen kívül hagyni.

4. Közönséges juhászatokban a juhokat 6 éves koruknál tovább nem igen szokták tartani; mert későbbi korban nehezen hizlalhatók. Az ürük közönségesen 4 vagy 6 foggal mustráltatnak ki, a szerint, a mint alkalom van helyüket ujjakkal pótolni.

5. Beteges, vagy betegsége hajlandó juhok kimustrálandók. Az egészség általános ismertető jelei juhoknál a következők:

a) Az egészséges juh mindig vidám és jó étvágyu. Ha a juh a csapattól hátra marad, fejét leeresztve megáll és nem eszik, akkor nála valamely komoly betegsége következtethetünk.

b) A juh, melynek gyapja könnyen kitéphető, vagy azt önként is elhullatja, nem egészséges.

c) Az egészséges juh bőre pirosas színű, ép úgy a szemét környező bőr is élénk vöröses színt mutat. A bőr halványasága, különösen a mellcsont tájékán, beteges állapotot jelez.

d) A juh orra egészséges állapotban folyvást mérsékeltlen nyirkos; ellenben annak szárazsága mindig az egészség megzavarását jelenti.

6. Juhászatokban, hol a gyapjutermelés a főczél, mustrálás alkalmával a gyapju kiegyenlítetttségére vagyis arra kell törekedni, hogy az állat, testének minden részén, egy mennyi, mint minőségileg egynemű gyapjuval birjon; továbbá arra, hogy a nyáj egyes darabjainál a gyapju észrevehető, lényeges eltérést ne mutasson, hanem lehetőleg hasonminőségű legyen; mert vásárlás alkalmával a gyapjukereskedő mindig a durvább fürtöket tartja szem előtt és a szerint ígér, a nélkül, hogy a finomabb fürtöket számitásba venné. E miatt arra kell törekedni, hogy a nyájból lassankint minden hibás, czérnás, nem czél-szerű s t. eff. gyapjuval bíró juh kimustráltassék, úgy, hogy végre egyenlő jó minőségű gyapjuval bíró juhok maradjanak.

**Erdélyi Károly.**

## **Észrevételek az érmelléki kerület tőkés-mivelésére nézve.**

A szélesebb körű érmelléki kerületben kizárólag a tőkés-mivelés lévén elterjedve, nem lesz felesleges a tőkés-mivelés egyes fogásairól és módzatairól szerény véleményt kockáztatni, ide nem értve a kopasz fej metszésű mivelést, mely e kerületben nem is dívik.

A tőkés mivelésnél főtényező lévén a metszés, mely a tőkéből kifejlődött kurta, vagy három szemű csapokon alkalmaztatik, ezen csapok helyes idomitása eredményezi a termést, mi is kétféle módon eszközölhető, s ik vagy egy éves, cser vagy két éves fáról, egytől három bogra hagyott csapok által, e körül főleg a termés biztosítéka, de ezt csak fajok szerint lehet alkalmazni, mert nem minden faj rakja le termését a legalsóbb bogokba, mint — az erdői szőlő, — hanem a magfa közepén vagy még azon is túl, mint a kövér szőlő és gyöngy szőlők: ezért hát csak bizonyos szőlőfajok mivelhetők tőkére, tanúsítja ezt az is, hogy Perecsenben a kövér szőlőt tőkére mivelve, gazdabiztatónak nevezik, minthogy ezen faj csak a magfa közepén és azon túli bogokban karikás hosszú mivelés mellett hozza meg termését, mint azt Erdélyben Czelnán s vidékén lehet látni. Bőterméssel felséges bort szolgáltatva; de ugyanezen tapasztalást mutatja a fehér burgundi szőlő is Perecsenyben, hol hat hold szőlő évenként alig a reá tett költséget téríti meg tőkére mivelve, ez is csak hosszú mivelés alatt karikán terem jól.

Miként lehet megismerni az alsó és felső bogok termékenyülését?

1. Ha az ember a magfa növésénél figyelemmel kíséri a bogok fejlődését, könnyen reájöhet, hogy a mint a bogok fejlődnek, a bogok melletti rügy tözsomszédságában a rügygyel egyszerre áll elő a hónalj és minthogy ezek birnak legtöbb befolyással a rügy jövő termésének előállítására, a hol ezek legerősebbeknek, leghosszabbaknak mutatkoznak, azokban a rügyekben van termés is lerakva; a hol hónalj nincs, ott soha termés nem jön elő, így a hónalj nélküli rügyek határozottan mindenkor meddők. Megkivánom jegyezni azt, hogy levelezéskor le szokták némelyek hányni, törni a hónaljt és azokat a rügyeket is hónajnélkülieknek mondhatná valaki, de én úgy értelmezem, hogy azok a rügyek terméketlenek, melyek mellett rendes növeskor nem állott elő hónalj. Miot biztos alap van felállítva az is, hogy a tavaszi higabb és sebesebb, de sokkal nagyobb mennyiségű táperő-nedkeringés csak fát nevel, mint ezt májusban a szőlőfa rendkívül sebes növése is világosan bizonyítja; junius végén pedig a sűrű és sokkal kevesebb táperő, mikor a szemzés ideje és mikor legmelegebb van, másfelől leghosszabb a nappal s legrovidebb az éj, akkor áll elő a jövő évi gyümölcsképződés s ezen gyümölcsképződések a hónaljak segítségével szoktak termékenyülni, ha azokat megcsonkazzuk.

2. A szőlőfajok mivelésénél különös ismertető jellel birnak a magfán fejlődő bogok közel és távol s így sűrűbb vagy ritkább állása, mert a sűrű bogok tőkés-mivelésre is nagyon alkalmasak, illetőleg alatt is jól meghozzák termésüket, azonban hosszú miveléssel karikán is jól teremnek, a távol álló vagy ritka bogok csak hosszú miveléssel adnak termést. Kimutat-

ható tehát, hogy a sűrű boguak tömöttebb fát nevelve nedvvezető porusai szűkebbek lévén, nem törhet a nedvkeringés (táperő) felfelé a legsebesebben, mint a ritkább boguak és így tágabb nedvvezető porusokkal bíró szőlőfajoknál mintegy megakadályozva a sűrű boguak a nedvkeringésben, alautabb az alsó bogokba rakják le jövő évi termésüket, míg a hosszú boguaknál a tágabb nedvvezető porusokon (sejtédényeken), fennebb haladva, a magasabb rügyekben fejlődik ki a termés jövőre.

Ezek szolgálva utmutatókul, önként reá jöhetünk, hogy melyik faj alkalmazható kurta csapos, vagy hosszú csapból fejlődő magfa előállításával karikás mivélésre, azért is, mert a mely fajok a felsőbb bogokba rakják le a termést, ha tőkére miveltetnének, metszésekort kurtára vágatva, eldobuák általa termésüket, tehát csak a sűrű boguak miveltetők kurta metszéssel tőkére, a mint ezt a tapasztalás is határozottan bizonyítja. Továbbá minthogy némely faj csak sik vagy egy éves fáról való csapon is meghozza termését, mint az erdői szőlő és alantermő, ezek kurta sik vagy egy éves csapon miveltetők tőkére; másoknál a cser vagy két éves fa elkerülhetetlen mint a bakatornál, melynél hogy teremjen, illetőleg csakis úgy terem, ha egy évesnél öregebb fáról hagyunk legalább 3 szemű csapot; ennek okát a Bethlen Farkas szőlészeti munkája és a Trouillet rendszer szerint a könyökfejlődésekben kell keresni; a könyök alatt a szőlőfának azon hajlása értetődik, mely egyik évről más évre hagyott kurta egy- két szemű csap által állva elő, fejlődik ki s ez is mintegy különbféle görbédések által a nedvkeringés felfelé sebes haladását megakadályozva hat az alsóbb vagy felsőbb rügyek termékenyülésére.

Ezekből mint alapigazságból következtetve lehet biztosan felállítani azt a tételt, hogy a szőlő — fajok szerint miveltető cserfa vagy sifka csapra és karikára vagy hosszú mivéléssel.

Mind ezek mivélésének könnyebbségére s a napszamosak egyszerűbb betaníthatására elkerülhetlen a fajok elkülönítése, vagy különültetése.

Végül azt kérdehetné valaki, Erdélyben miért nem mivélünk e szerint tőkére szőlőt, ha csakugyan könnyebb és lehet fajok szerint válogatva: erre a felelet, mert a tőkémivélésnél a fűrtök közelebb esvén a földhöz, a tavaszi dereknek ezáltal inkább ki vannak téve s veszélyeztetjük termésünket, mint pld. Vörösmarton mivélnek tőkére 6 hold Honiglert (budai mézédés), de a hóharmat, dér, ritka évben kiméli meg: ez az ok, melyért ha tőkére miveltető szőlőfajt is választanánk, nem igen sikerül annak a termését megtartani.

A szűkebb körü értelmében — mint még egyszer ajánlva volt — ott, hol nem meredek oldalakon terem a szőlő, hanem inkább lejtős fennsíkban mint Tasnád, Szödémeter, Peér, Pele, Paczal nagyon könnyen lehet áttenni a tőkés mivélést Guyot rendszerére, melylyel sokkal több s mégis olyan minőségű bort lehetne termelni, mint a tőkés rendszerrel.

**Fekete Pál,**  
szőlészeti vándortanár.

### Tejoltó készítése.

Dr. W. Engling a Vorarlbergi tejkisérleti állomás igazgatójának ajánlata szerint következőleg készül:

egy 10 literes üvegbe 1.5 kilogr. Glycerint és 1.5 kgr. vizet öntünk, hozzá tesszük a friss oltógyomor vakarékot, valahányszor azt a mézszárszékből kaphatjuk és megsózzuk egy kanálnyi sóval. A borju gyomrot tompa késsel addig vakarjuk, míg arról minden finom mirigy lekopott. Mikor már 20 borju-gyomor összegyűlt, tesszük az üvegbe még 800 grm. sót és azt vízzel megtöltjük, 6 napig — gyakori keverés közben — állni hagyjuk és ügyelettel sajtruhán kiszorítjuk.

A gyomor pállításához 30—40° C. melegség szükséges, magasabb hőmérsék árt, alacsonyabb pedig hátráltatja az oltó-erjanyagok kivonását.

A sajtolásnál kivált kezdetben ügyelni kell, mert a nyálkás tömeg könnyen szétrepeszi a ruhát.

A gyomrok kivonásához Glycerin hozzáadása igen előnyös, mert mint összehasonlító kísérletekből kitűnt, az nemcsak mint conserváló szer, de mint az oltóerj oldó szere szerepel. A gyomrok megszáritása által a hatályos erjnek nagy része oldhatlanná válik, jobb tehát a friss gyomor felhasználása. Mielőtt a folyadékot megsűrülézők (filtratio), szükséges azt megtisztítani. E célra használjuk a tisztított porcellánföldet — Kaolin — melyet előbb kevés vízzel vékony habarccsá eldörzsölünk s csak ezután töltjük a folyadékhoz, azzal derekasan összerázzuk s egy félóra múlva ismét; 3—4 napig hűvös helyen nyugton hagyjuk. E műtöthez csakis teljesen tisztázott Kaolint szabad vennünk, mert a legkisebb szénsavas mésztartalom is nagyon megrontaná az oltó hatékonyságát, kicsapván a gyomornak phosphorsavát az erjanyagok elhalnak.

1 liter oltó kivonat tisztítására 15—20 grm. Kaolin elegendő.

Z. d. ö. A. V.

### Értesítés

a brassói borkiállítás ügyében.

Az erdélyi gazd. egyesület, a brassói t. kereskedelmi és iparkamara, valamint az erdélyi pinczeegyesület szives közreműködésével, az erdélyrészi boroknak a romániai és bulgáriai fogyasztókkal való megismertetése céljából folyó évi octoberhó 6 és 7-én Brassóban **borkiállítást** rendez, melyen résztvenni, hazai t. termelőink ezennel tiszteletteljesen felkéretnek.

Miután e tárlat kizárólagos célja boraink megismertetése, azon jutalmak osztatni nem fognak.

Kiállítható asztali, könnyű és nehezebb, u. n. pecsenyebor, fajbor, vörös bor és aszabor — azonban csakis teljesen palaczkérett bor fogadható el.

Minden fajtából három nagy boutellia (rajnai és bordeauxi alak) küldendő, — az egyöntetőség elérése céljából a szükséges palaczkok, dugók, ónkupakok kívánatra gyári áron lesznek rendelkezésre bocsátva, épen úgy a megkívánató etikettek legolcsóbb nyomdai áron számítva.

A borok bérmentes bekiállítását „Az erdélyi pinczeegyesületnek Kolozsvar” czim alatt legkésőbb septemberhó 15-éig tisztelettel kérjük.

Midőn e kiállítás ügyét, melynek fontossága, legtermészetszerűbb kiviteli emporiumunkat illetőleg, bővebb

magyarázatra nem szorul, t. termelőinknek újból is szives figyelmükbe ajánljuk, tisztelettel kérjük őket részvételi Szándékukat nálunk a z o n n a l bejelenteni (elősorolva a bor fajtát, évjáratát, termelési helyét, szesztartalmát, eladható mennyiségét és hectoliterenkénti árát a legközelebbi vasuti állomáson), hogy a kiállítás sikerülte felől tájékozva, annak megtartását Romániában és Bulgáriában mielőbb közhírre tenni lehessen.

Kelt az erdélyi gazd. egyesület igazgató választmányának Kolozsvárt 1879 augusztus 4-én tartott üléséből.

**Szabó József,**  
egyleti alelnök.

**Gamauf Vilmos,**  
egyleti titkár.

### Különlélek.

— Az országos méhészeti egyesület alakuló közgyűlését f. augusztus hó 21-én délelőtt 10 órakor fogja Budapesten a köztelken (üllői ut 12 szám) megtartani, — valjon az erdélyi országrész méhészei megfognak-e jelenni e gyűlésen? —

— Megjelent: „A kolozs-monostori m. kir. gazd. tanintézet értesítője az 187 $\frac{8}{9}$ -ik tanévről, szerkesztette Vörös Sándor igazgató“ melynek érdekes tartalmára legközelebb visszatérünk. —

— Kolozsmegye főjegyzője, Bónis István, az 1879. évi XL. törvény cikket vagyis „a magyar büntető törvénykönyvet a kihágásokról“ felvilágosító és magyarázó jegyzetekkel ellátva sajtó alá bocsátja. A munka tárgymutatóval lesz ellátva s mintegy 10 ivnyi terjedelemmel október hó második felében fog megjelenni, előfizetési ára 1 frt, mely október hó 1-ig Kolozsvárra szerzőhöz lesz beküldendő. —

### Értesítés a ragályos és járványos állati betegségekről 1879. aug. 7-ig.

Megye	Község	Az állatok faja és darab-záma	A kór megnevezése	Elhullt vagy gyógykezeltek
Brassó	Szászhermány	1 bival	lépfene	elhullott
"	Ujfalu	1 "	"	"
Maros-Torda	Görgény-Szent Imre	8 "	"	"
"	Görgényoroszfalva	2 "	"	"
"	Oláh-Bölkény	7 sertés	"	"
"	"	2 szarvasm.	"	"
"	Petele	5 "	"	"
"	"	113 sertés	"	"
Nagy-Küküllő	Kőhalom	1 szarvasm.	"	"
"	Nagy-Sink	28 juh	körömfájás	gyógykezel.
Szeben	Kürpöd	1 bival	lépfene	elhullott
Torda-Aranyos	Hadrév	3 "	"	"
"	"	1 "	"	gyógykezel.
Udvarhely	Daróc	1 ló	takonykór	kiíratott

Magyarország egész területe marhavészmentes.

### Vidéki gazdasági tudósítások.

Egerpaták, 1879. július hó 31.

Az őszi aratása és bétakarítása kedvező időben ment végbe; gabonánk jól kiszáradva rakattak bé, csépettelésük is már javában foly. a termési eredmény azonban nem felel meg a várakozásnak, — némely községek kedvezőbb talajviszonyoknak örvendvén, azoknak

termésük is kielégítőbb volt, míg a kevésbé kedvezőbb talajjal bíró községek termése a félközepesnél alig többre becsülhető.

Catasztrális holdanként az átlagok, rozstermés 14 kalangya, buzatermés 20 kalangya (26 kévés); szemtermés kalangyanként, rozsnál 50—60 liter, buzánál 40 liter — a szolgabírói járásbeli községek termését vévén átlagul. —

Az inkább száraz jellegű időjárás alatt, a tavaszi vetések rosszul fejlődtek, a zabok gyérek és törpék, a korai fajokat — kanada, siberiai — már aratták is, a különben jól indult tengeri és burgonya erősen sünlyi a szárazságot s jelesen a tengerinél mutatkozott reményünk már is nagyou alászállott.

Sarju termésre kevés kilátás van, kerti vetemények silányak, méheknek is rosz idejük jár.

Forgatni nem lehet, még ugarló is van.

Néhány darab bivalnak torokgyikban lett elhullásától eltelve, barmaink egészségesek.

Márk István.

Felső-Rákos, auguszt 2. 1879.

A mily szépen fejlett a természet a tavaszi időszakokban, úgy változik és változtat mindent a nyár folyamán. Vagy tulságos hőség, vagy tulságos szelek és azután rendes novemberi hideg váltogatják egymást. Junius 3-án esős jégvihar tette semmivé őszi és tavasz határaink legnagyobb részét úgy, hogy az őszi gabonát alig lehetett sárlóval felszedgetni. A tavasz határ sem fogja kiújulni vesztett épességét. Az épen maradt kevés gabona tiszta s elég bőven creszt. A buza pld. két, a rozs három (tizenhat kupás) vékát. Széna termésünk is szűk volt, de sarjunk valóságosan ott sül meg réteinken, pedig esőt többször kapott. Ezt a száraz időben folyton dühöngő szélvésznek tulajdonítom. Határunkon roppant mennyiségben szaporodik az egér, úgy annyira, hogy a pityókát, gyökeres növényeket is megtámadták. Kevés zabunkat pár hét alatt ugyan ezek fogják learatni.

A jégtől megkímélt törökbuza szépen fejlődik. — Kender bőven és szép termés, a mi gazdasági életünkben fontos tétel.

Marha állományunk egészséges. Disznóink azonban egymásra pusztulnak és úgy látszik, hogy a közigazgatás erre kevés gondot fordít, holott gazdasági életünkben a disznó fontos szerepet foglal el. — Ohajtandó lenne azért, hogy az elhullott sertés hullák azonnal eltemessenek s nem mint most bürüktől megfosztva szabadon hagyassanak, terjesztvén a nyájban a ragályt. —

Török Áron.

Alsó-Fehérmegye, Kis-Akna, 1879. aug. 6.

Nálunk 15 év óta az aratás legnagyobb részt mindég július 20, 21-én kezdődött, de már 1877-ben július 15-én, 1878-ban július 10-én, 1879-ben pedig július 6-án.

Az ideai aratás az őszi gabonákra nézve július 15-én bevégeződött, de az eredmény nem kielégítő, mivel a kalangyamennyiség csak, feltermésre mutat és így szemre is csak feltermést lehet számítani, ugya is egy 1600 négyszög öles holdon, melybe vetve volt 150 liter tiszta buza, termett átlag 12 (30 kévés) kalangya, egy kalangya átlagban ad 60 litert, tehát egy holdon a szem termés 720 liter. A rozsok is hasonlóak, a szem nincs tökéletesen kifejlődve, a kalász is hiányos.

A tavaszi kalászosok u. m. buza, zab, majd semmi termést nem adnak, némely földben még aratni sem lehet, a többiből pedig örülhetünk, ha a vető mag kikerül.

A nagyobb birtokosok a szénajókat is meg csinálták, mennyisége féltérmet, minősége kitűnő, a kisebb telkes gazdák csak a gabonák bétakarodása után kaszálnak a nagyobb szénatermő helyeken, ha még marad valami, mert a tavasz óta tartott nagy szárazság a füveket lábán szárította meg. A ki aratás előtt csinálta meg a szénáját, annak lett feltermése, a ki most kaszál, az  $\frac{1}{4}$  rész termés koros elvénytől szénára számíthat, sarju semmi sem lesz.

A törökbuza a közelmúlt jócska esővel vidámultak, mindamellet, ha féltérmet nyerünk meg lennének elégedve: kitűnő jó törökbuzákat csak elszórtan és különböző községek határait lehet találni.

A szőlő gyomlálása kapálása bevégeződött, a szőlők szépen fejlődtek, jó fát neveltek, azonban jelenben itélve csak közepes termésre lehet számítani, a tavaszi hideg napok az aljban fekvő szőlőket megfontották és így csak a magasabb fekvésű helyeken van jobb termés.

Mint curiosum említem, hogy július 29-én 3 emberem luczernát használt, de olyan hideg szél futt, hogy a munkát felbe hagyta.

Mindenféle állataink egészségesek, hanem a legelő a nagy szárazság miatt meg fogyatkozott.

A gabona árak emelkedőben vannak. Julius 31-én Nagy-Enyeden volt a buza 5 frt, a rozs 3 frt 50 kr, törökbuza 3 frt 25 kr, zab 1 frt 50 kr hektoliterenként.

Zabola, 1879 augusztus 5.

A szénacsinalást Julius első hetében elvégeztük, igen sok szénát takarult be, de sarju semmi sem lesz Juliusban az aratást is bevégeztük és jó szárazon behordtuk, de nagyon kevés gyült, mert a kalangyák gyérek voltak. A zab aratás megkezdődött, de felette kevés lesz, mert az egér és a gyík (? Szerk.) mind levágta, kivált az egér nagy mennyiségben lép fel. Forgatni a szárazság miatt nem lehet. Gyümölcsöt illetőleg alma sok lesz, körte közepes, szilva kevés. A marhák közt semmi betegség.

Kónya Miklós.

### Üzleti heti szemle.

(A „Pesther Lloyd“ nyomán.)

**Gabona és gyapjúpiac Budapest, aug. 3—aug. 9-ig. 1879.**

Buza irányzat szilárd, 60—70 kr ár emelkedéssel forgalom 80,000 metermáza, ár 12 frt.

Rosz szintén emelkedő, forgalom 2000 metermáza, ár 7-70 frt.

Árpa kevés volt szállítva, forgalom 2500 metermáza ára: takarmányárpa 7-35 frt, seres árpa 9-50 frt.

Zab kereslet jó, forgalom 4000 metermáza, ár 6-40 frt.

Törökbuza a kézáru kevés, irányzata szilárd, forgalom 8000 metermáza, ár 7-20 frt.

Repcze üzlet a hét elején tartózkodó, később élénk volt; forgalom 7800 metermáza, ár 10-60 frt.

Gyapju üzlet állandóan lanyha irányzatú, árcsökkenés mellett. Eladatott 60 meterm. középfinom posztó gyapju 102—108 frt, 280 meterm. közép posztó gyapju 86—94 frt, 200 metermáza gyengébb egy nyirtű 70—82 frt, 50 metermáza finom gyapju 113—114 frt. (Árak per 56 kilogramm). Gyárlag mosott gyapju eladatott mintegy 19,700 kilogramm; ár per 1-80—3-55 frt.

### Gabona-árak:

	minimum és maximum: Budapest aug. 9	Bécs aug. 9.
Buza	10 70—12 60 frt	10 60—13 00 frt
Rosz	7 50—7 70 frt	7 60—8 60 frt
Árpa, takarmány	6 70—7 00 frt	— — —
Árpa, szeszflözésre	7 50—8 00 frt	— — —
Árpa, seres	8 50—10 50 frt	9 00—9 60 frt
Zab	5 85—6 10 frt	6 05—7 30 frt
Repcze	10 00—11 00 frt	11 00—12 00 frt
Törökbuza	6 40—6 60 frt	6 80—7 30 frt

Budapesti marhavásár aug. hó 7-én 1879. Összes felhajtás 1851 db nagy- és 2516 db apró marha. Ebből eladatott: 45 drb. bika, 599 drb. ökör, 414 drb. vágó tehén, 160 drb. fejős tehén, 335 drb. bival, 159 drb. borju. — Árak: bika darabonként 75—106 frt, ökör páronként 204—325 frt, vágó tehén páronként 120—250 frt, fejős tehén darabonként 90—180 frt, bival páronként 140—200 frt, borju darabonként 18—36 frt, juh páronként 14—17 1/2 frt. Husárak 100 kilonként: ökröhús 47—52 frt, tehénhús 46—51 frt, borjuhús 80—90 frt, bivalhús 44—46 frt.

Bécsi marhavásár aug. hó 4-én. Összes felhajtás 3420 darab és pedig 1563 drb. magyar, 1630 drb. lengyel és 128 drb. német fajta. Árak 100 kilonként: magyar hizó 50—53 1/2 frt, lengyel 49—52 1/2 frt, német 51—53 1/2 frt, tehén 48—50 frt, bika 47—50 frt, bival 42—48 frt.

Kőbányai sertésvásár aug. 8-án: (Az első magyar sertésbizalmi részvénytársaság jelentése.) Szerbia és Oláhország, nagyjórészt silány minőségű sertések tetemes felhajtása által, a múlt héten uralkodott jobb véleményt ismét megszűntette. És miután a külföld kereslete is lankadtabb volt, továbbá a tengeri gyorsan emelkedő árait is tekintelve kellett venni, a

heti üzlet, gyengén tartott árak mellett, csendesen folyt le. —

Általában úgy látszik, hogy Oláhország az idén ismét ugy, mint az elmúlt évben, egy helyi piacunk hátrányára mélyen ható szerepet akar vinni, mert ott eleség hiány állván be, az alig félig kibizlalt sertések felhajtása erőltetik.

Jegyzett árak: magyar sertés 280—300 klgr. nehéz 38—39 kr, 250—280 klgr. nehéz 39—40 könnyebbek 40—42 kr, szerb 35 1/2—36 1/2 kr, oláh és tuskés 35 1/2—36 1/2 kr klgr, tiszta súly. Eleség árak: Bánáti tengeri árak 6 frt 60 kr, árpa régi 6 frt 60 kr mm. készpénzért. Helyi állomány: aug. 1-ről maradt 77140 drb. Felhajtott: Alföldről hizott 4950 drb., Erdélyből 1240 drb., Szerbiából 1540 drb., Oláhországból 2360 drb., vidéki felhajtás 50 drb., magyar állam vasutal 270 drb., összesen 87650 darab Elhajtott: Felföldre 760 drb., Bécsbe (mult héten 149 drb.) 3510 drb., Prágába 540 drb., Bodenbach felé 1070 drb., Ruttek felé 260 drb., Budapesti fogyasztás 2610 drb., Öszekötő vasutal 240 drb., kültelki fogyasztás 90 drb., összesen 9590 drb. Marad állomány 78630 drb. A részvény-szállásokban 14610 drb. van elhelyezve.

Bécsi vásár aug. 7. A felhajtás volt 3636 darab, az üzlet élénkebb, árak 1 fittal emelkedtek. Nehezek 34—36 frot, középnehezek 32—33 frot, süldök és lengyelek 40 30—froton keltek el 100 klgr. élősúly.

Drezdai vásár aug. 4. Üzlet lanyha, felhajtva 482 drb. vidéki és 372 drb. magyar sertés volt, az elsők 49—51 fl., utóbbiak 44—46 filléren keltek el 1/2 klgrként, 267 drb. magyar nem adatott el.

Berlini vásár aug. 4. Ár erős felhajtás által 6118 drb. az árak érzékeny csökkenést szenvedtek, mecklenburgi 45—46 mk. orosz 38—40 mk., 100 Ű-ként, magyar 40—42 mk., 45—50 Ű-tárával.

Bécsi sertésvásár augusztus 5-én. Összes felhajtás 3632 darab és pedig 1071 drb. nehéz, 1020 drb. középnehez és 1541 drb. süldő; melyből 972 drb. magyar, 1541 drb. orosz-lengyel, 1008 drb. szerb és 141 drb. oláh fajta. Árak 100 kilonként: nehéz 34—36 frt, középnehez 32—33 frt, süldő 30—40 frt, szalonna és zsír 45—49 frt. —

Disznózsír üzlet gyenge irányzatot vett, árcsökkenéssel, kész árú hordóval együtt 45 1/2—46 frt, aug.—havi kötésben hordó nélkül 42 frt.

Szalonna kereslet emelkedő félben, vidéki szalonna 38 1/2—39 1/2 frt városi árú 43—44 frt; szalonna 47—48 frt.

### Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS

ad 176.—879. **Hírdetések.**

A dévai tanító-képezdénél megüvült kertész állomásra pályázat hirdettetik. Pályázó okmányokkal igazolja azt, hogy magyarul jól beszél és a konyhakertészetet, gyümölcsfa tenyésztést, szőlőművelést, méhészetet elméletileg, gyakorlatilag tudja. Javadalmazás: évi 400 frt. Magános egyén számára lakás, fűtés, világítás is. Pályázati határidő: **f. é. szeptember 1.** Folyamodványok Hunyadmegye kir. tanfelügyelőségéhez Dévára intőzendők. Déva, 1879. július 25.

Megbízás folytán:

(17.)

(3—3.)

Sándor Domokos,  
kép. igazgató.

### Pénc-kölcsönök

a birodalom bármely részében telekkönyvezett földbirtokra 1000 frittól kezdve bármily magas összegig, 5 vagy 6% kamat mellett förtlesztésre felülíleket és 4000 friton még előnyösebb feltételek mellett gyorsan eszközölk.

Beköbelezett terhek kifizetését szintén eszközölöm.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

Hat. engedélyezett

(2.) (32—52.) „Ipar- és kereskedelmi ügynöki iroda.“

Kolozsvárt, Páris-utca 19-ik sz. sajátthaz.

Értekezhetni posta útján, vagy személyesen naponta d. u. 1—4 óráig.



(13)

KIR.



SZAB.

(5-10)

## AZIENDA ASSICURATRICE.

a birodalom legrégibb biztosító intézete. 1822-ik év óta áll fenn.

(Vezérügynökségi iroda : Kolozsvártt. párisuteza 19-ik szám.)

**Biztosítéki tőke 12 millió forint**

57 éves működése óta tűz-, jég- és életbiztosítási károkért összesen több mint **100 millió** forintot kárpotolt.

A kir. szab Azienda Assicuratrice alólírott vezérügynökségének van szerencséje ezenel tudatni, miszerint a **legolcsóbb díjak mellett** elfogad ajánlatokat :

**Tűzkárok ellen** épületekre. gabona-, széna-, termény- és gépekre, vagy bármi más készletekre.

**Jégkárok ellen** teljes kártérítés biztosításával

**Életbiztosításokra** minden fenálló módozatok szerint.

A biztosító közönség kényelmére a kötvények azonnal általunk állíttatnak ki.

Nagyobb birtokosok **gazdasági egyleti tagok külön kedvezményben** részesülnek.

**Az Azienda Assicuratrice**

kolozsvári vezérügynöksége:

**VOITH GERGELY.**

## WALSER FERENCZ gazdasági gép- és eszközraktára

Kolozsvárt, bel-monostorutcza 12. szám,

ajánlja a legjobb szerkezetű s gyári áron adott következő gépek- és eszközöket:

**Cséplőgépek**, fa- és vasalazaton, kézi erőre, járgányra vagy gőzerőre. **Járgányok**, fekvő és álló szerkezettel. **Trieurök**, eredeti **Mayer-féle**, melyek a konkolyt, bükkönyt, zabot stb. tökéletesen kiválasztják. **Szelelő és választó rosták**, különféle **Répavágók**, **szecskavágók**, **darálók és zúzó**k, különféle **Bor-sajtók**, legujabb szerkezetűek. **Vidats-ekék** és különféle **boronák**. **Török-buzamorzsolók**.

Azonkívül ajánlja előnyösen ismert **tűzfecskendőit**, gazdagon felszerelt **tűzoltó szertárát**, és mindenféle vasszerkezetű házi és kerti **kútakat**.

☞ Javitó műhelyem az elősoroltaknak gyors és pontos javítását jutányosan elvállalja.

(15)

(4-23)

## A csaknem félszázad óta fennálló

(13.)

1831-ik évben alapított



szabadalmazott trieszti

(3-12.)

## ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(ASSICURAZIONI GENERALI)

kolozsvári főügynöksége, Boér Sándor által képviselve.

Az erdélyi gazdasági egylettel, 1879. július 1-én, 12 évre terjedőleg kötött szerződés értelmében, elvállalja az Erdélyi gazdasági egylet n. é. tagjai biztosításait rendkívüli leszállított díjtételek mellett, 1) tűz- és villám-, 2) jég- és 3) szállítvány károk ellen, továbbá biztosít 4) tőkéket és életjáradékokat (nyugdíjat) az ember életére, mindefféle módzat szerint.

**Kifizetett kártérítések:** 1878-ik év folytán, 15,404 káreset után 6,330,771 fr 18 kr. és a társulat keletkezése óta 379,317 " " 129,319,662 fr 57 kr.

Az 1878-iki évre közzétett és minden ügynökségnél betekinthező vagyonmérleg szerint a társaságnak készpénzben, értékpapirokban meglevő, továbbá ingatlanokban, jelzálogkölcsonben, bankoknál stb. elhelyezett alap- és tartaléktőkéje: 22,950,488 fr 99 kr. a több éves biztosítások váltóval fedezett díjjai: 11,715,122 fr 99 kr.

**Figyelmeztetés:** Bátorak vagyunk különösen az Erdélyi gazdasági egylet n. é. t. tagjait egész tisztelettel felhívni: méltóztassanak a fennhivatolt szerződés által megállapított rendkívüli kedvezmények igénybe vétele czéljából az iránt rendelkezni, hogy biztosítási szándékuk egyenesen az alólírt főügynökségnek, vagy a társaság ügynökei tudomására jusson, kik aztán a további teendőkről gondoskodni fognak.

## Piaci árak.

A h o t i v á s á r		Egy hectoliter (=70 kupa)						100 kilo		1 köbméter	1 kilo
h e l y e	n a p j a	tiszta buza	elagy buza	rozs	árpa	zab	törökbuza	széna	szalma	tűzifa	marhahús
á r a k r a j o z á r o k b a n											
Beszterce		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brassó		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Galik-Szereda		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Décs		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Déva		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Érzsékváros		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fogarasz		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
K.-Fehérvár		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gy.-Sz.-Miklós	aug. 2	700	600	350	300	200	375	170	60	—	40
Kolozsvár	aug. 7	660	—	440	—	210	440	150	120	300	44
K.-Vásárhely		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagy-Enyed		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.-Szoban	aug. 8	710	610	380	310	220	480	90	80	300	44
Begesvár		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S.-Sz.-György	aug. 5	650	—	340	300	240	360	—	—	—	42
Szamosújvár		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sz.-Rógen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sz.-Udvarhely	aug. 5	550	400	325	—	250	330	160	30	200	36
Torda		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V.-Hunyad		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Mellékletek

100 darabonként 1 forint 40 kr-ával számíthatnak.

## A hirdetés szövegét

a t. megrendelők minden külön díj nélkül tot-  
szés szerint akarhányszor  
változtathatják.

## Az „Erdélyi gazda” hirdetési díjszabályzata.

A kívánt tér  
megnevezése

	1	1-3	1-6	1-12	1-18	1-24	1-30	1-36	1-42	1-52
széri hirdetésnél										
fizetendő forint										

1/16 v. egész oldal	7	20	33	65	95	120	140	160	150	210
1/16 v. fél „	4	10	18	33	48	60	70	80	90	105
1/16 v. negyed „	3	6	9	17	24	30	35	40	45	53
1/16 v. nyolczad oldal	2	3	5	9	12	15	18	20	23	27
1/16 v. tizenhatod „	1	2	3	5	6	8	9	10	12	14

Ezenkívül 30 kr. bélyegdíj annyiszor, a hányszor a hirdetés megjelenik.

Egyletünk t. tagjai  
és

lapunk t. előfizetői

25% vagyis egy negyedrészt  
engedményben részesülnek,  
ha hirdetésük beküldésekor  
tagsági vagy előfizetői  
minőségükre hivat-  
koznak.